

Provincetown Select Board and
Provincetown Board of Health
260 Commercial Street
Provincetown, MA 02657



Barnstable County Department
of Health and Environment
3195 Main Street/P.O. Box 427
Barnstable, MA 02630

Aviso de salud pública

Se urge a los residentes y visitantes de Provincetown a que tomen precauciones debido a un aumento de los casos de COVID-19

19 de julio de 2021 – Provincetown, MA | Después del fin de semana del 4 de julio, se observó un aumento en los casos positivos de COVID-19 en Provincetown y personas que presentaban síntomas compatibles con la enfermedad. Los casos de COVID-19 se han dado en personas vacunadas y no vacunadas. Hasta el viernes 16 de julio, se habían reportado oficialmente 132 casos positivos de COVID-19 ante el Departamento de Salud Pública de Massachusetts en relación con los casos de Provincetown. De estos casos, 89 corresponden a residentes de Massachusetts, de los cuales 39 residen en el Condado de Barnstable. Las personas restantes con casos positivos de COVID-19 residen en otros estados u otras jurisdicciones fuera de Massachusetts. La investigación de casos continúa y es probable que los números cambien a medida que pasa el tiempo.

A partir de la información presentada anteriormente, las autoridades sanitarias de la Junta Selecta de Provincetown, la Junta de Salud de Provincetown y el Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Provincetown (BCDHE) determinaron que la mejor forma de reducir los contagios de COVID-19 sería emitir un aviso para urgir al público a tomar medidas de precaución.

Para proteger a los residentes, las tiendas locales y los visitantes de Provincetown, se recomienda encarecidamente que todos los individuos, **vacunados y no vacunados**, tomen las siguientes precauciones:

- **Hágase una prueba** si ha estado expuesto al COVID-19 o si tiene síntomas, **incluso si los síntomas son leves**. Por “exposición” se entiende haber estado a menos de 6 pies de una persona que padezca la enfermedad por 15 minutos o más.
- **Quédese en casa y no vaya a trabajar si tiene síntomas** relacionados con el COVID-19 y hágase una prueba. Según las Leyes de Massachusetts, los empleadores deben otorgarles una licencia con goce de sueldo a los empleados por enfermedad, cuarentena y vacunación relacionadas con el COVID. Para obtener más información, visite: <https://www.mass.gov/info-details/covid-19-temporary-emergency-paid-sick-leave-program>.

- **Vacúnese** si aún no lo ha hecho. La vacuna es la mejor forma de prevenir síntomas graves e incluso mortales de COVID-19.
- Se recomienda encarecidamente que se exija un comprobante de vacunación para la entrada a aquellos lugares donde asisten grandes multitudes en los que no sea posible implementar el distanciamiento social.
- Se recomienda que las personas mismas tomen medidas para mitigar sus riesgos personales de manera apropiada y que sean conscientes de lo siguiente:
 - Las multitudes, especialmente en lugares cerrados en los que no se puede implementar el distanciamiento social, aumentan el riesgo de transmisión de COVID-19.
 - Los apretones de manos, los besos, los abrazos y otras formas de contacto cercano facilitan el contagio de COVID-19..
- Se recomienda utilizar mascarillas en lugares cerrados en los que no se pueda implementar el distanciamiento social.
- Todos los individuos no vacunados, incluidos los niños menores de 12 años, deberán utilizar mascarillas **en ambos casos**: al aire libre en lugares con gran cantidad de personas en los que no se pueda implementar el distanciamiento social y en lugares cerrados públicos, según las pautas del CDC.
- Las mascarillas seguirán siendo obligatorias para todos en los sistemas de transporte público y privado (incluidos servicios de viajes compartidos, vehículos de alquiler, taxi, ferry, MBTA, Commuter Rail y estaciones de transporte), en instituciones relacionadas con el cuidado de la salud y en otros lugares en los que haya poblaciones vulnerables, como centros de asistencia médica.
- Las mascarillas deben:
 - Ajustarse a su rostro cómodamente.
 - Estar aseguradas con lazos o ganchos para la oreja.
 - Incluir múltiples capas de tela.
 - Permitir que se pueda respirar sin obstrucciones.
 - Poder lavarse y secarse a máquina sin dañarse o sin que se modifique la forma.
- Lave sus manos frecuentemente con agua y jabón y, luego, utilice sanitizante. Utilice únicamente sanitizante solo si no hay agua y jabón disponibles.

Servicios, pruebas y vacunas de COVID-19

Las pruebas son una herramienta esencial para prevenir los contagios de COVID-19. Se realizarán en el estacionamiento del Veterans Memorial Community Center que se encuentra en 2 Mayflower Street, Provincetown (intersección con Winslow Street) y estarán disponibles todos los días hasta el viernes 23 de julio desde las 10 AM hasta las 3 PM. Las pruebas de COVID-19 que se realizan en este sitio son gratuitas y no se requiere una cita para hacerlas.

Las pruebas y las vacunas gratuitas también están disponibles a través de Outer Cape Health Services (OCHS) en Provincetown. Quienes deseen realizarse una prueba o vacunarse pueden llamar al Centro de Acceso para Pacientes de OCHS al número (508) 905-2888 para hacer una cita para una prueba O pueden dirigirse al centro de salud de Provincetown que se encuentra en 49 Harry Kemp Way y llamar desde AFUERA: (508) 487-9395, ext. 1.

Hay asistencia disponible para residentes y visitantes cuya prueba de COVID-19 sea positiva y necesiten hacer cuarentena. Consulte la página web del Departamento de Salud de Provincetown con recursos relacionados con el COVID-19 para obtener más información: <http://www.provincetown-ma.gov/1316/Resources-during-the-State-of-Emergency>.

La vacunación sigue siendo la mejor forma de defenderse a fin de evitar una enfermedad grave, la hospitalización e incluso la muerte a causa de COVID-19. Las vacunas están disponibles en el sitio de pruebas del Veterans Memorial Community Center desde el lunes 19 de julio hasta el viernes 23 de julio. Aquí se ofrece la vacuna de tipo mRNA de Pfizer de dos dosis y también la vacuna de Johnson & Johnson de una sola dosis. La vacunación es gratis y sencilla y no se requiere tener cita, ID o seguro médico. El proveedor de vacunas volverá dentro de 3 o 4 semanas para darles las segundas dosis a quienes reciban la vacuna de Pfizer.

El Condado de Barnstable también ofrece la posibilidad de vacunarse cada semana los jueves entre las 10 AM y las 2 PM en Harborside Conference Room del complejo Barnstable County Complex en Barnstable Village. Las vacunas son gratuitas y todos pueden obtenerlas. Se pueden obtener citas por anticipado en www.barnstablecountyhealth.org y también se puede acudir sin cita. La vacuna de Pfizer se les ofrece a todos los individuos mayores de 12 años, mientras que la vacuna de Johnson & Johnson solo está disponible para los mayores de 18. El próximo día disponible para vacunarse será el jueves 22 de julio.

La vacuna es gratuita y no se necesita seguro médico para obtenerla. No se requiere una cita, una identificación ni seguro médico para vacunarse en ninguno de los sitios que se mencionan en este aviso.

Puede encontrar otros sitios de vacunación en <https://vaxfinder.mass.gov/>.

MassNotify

Se recomienda encarecidamente que habiliten MassNotify en sus teléfonos celulares. Se puede acceder a este servicio a través de las configuraciones de Android o iPhone; NO es una aplicación que se puede descargar de una tienda de aplicaciones. Este servicio privado y anónimo notifica a los usuarios si existe una posible exposición al COVID-19 para que puedan tomar las medidas de precaución necesarias. Para obtener más información y conocer las instrucciones para habilitar MassNotify en su teléfono, visite <https://www.mass.gov/info-details/learn-more-about-massnotify>.

Recursos en línea

Recursos sobre COVID-19 del Departamento de Salud de Provincetown
<http://www.provincetown-ma.gov/1316/Resources-during-the-State-of-Emergency>

Recursos sobre COVID-19 del Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Barnstable

<https://www.barnstablecountyhealth.org/covid-19-resource-center>

Página de información sobre la vacuna contra el COVID-19 del DPH de MA

<https://www.mass.gov/covid-19-vaccine>

Página de información multilingüe con recursos sobre COVID-19 del DPH de MA DPH

<https://www.mass.gov/info-details/multilingual-resources-on-covid-19>

Página de información sobre la vacuna contra el COVID-19 del senador por Massachusetts Julian Cyr

<https://www.senatorcyr.com/>

Programa temporal de licencia con goce de sueldo por emergencia a causa del COVID-19 de Massachusetts

<https://www.mass.gov/info-details/covid-19-temporary-emergency-paid-sick-leave-program>.

###